INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATIONS

AD05B / PICKER

BORSELLO DA TUBO SUPERIORE / TOP TUBE BAG

DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH – 21 cm
ALTEZZA / HEIGHT – 12 cm
PROFONDITÁ / DEPTH – 4,5 cm
PESO / WEIGHT – 143 g
VOLUME / VOLUME – 1 l
CARICO MASSIMO / MAX LOAD – 1 Kg

CARATTERISTICHE / FEATURES

REFLECTIVE
WATERPROOF
UV RESISTANT
PVC FREE
STRAP CLOSURE

COLORI / COLOURS

AD05B
NERO / BLACK

Patella di chiusura in tessuto rinforzato TPU /
Fastening flap made from reinforced TPU

Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

Cinghia con cambuckle per fissaggio sull'attacco del manubrio /
Strap with cambuckle for fastening to the stem of the handlebar

Sistema FIDLOCK® per chiusura della patella superiore del borsello /
FIDLOCK® system for closing the bag's upper flap

Rinforzo inferiore in TPU con asole per l'installazione della borsa tramite cinghie a strap /
Lower TPU reinforcement with eyelets for attaching the bag using hook and loop straps

Rinforzo interno in plastica /
Plastic lining

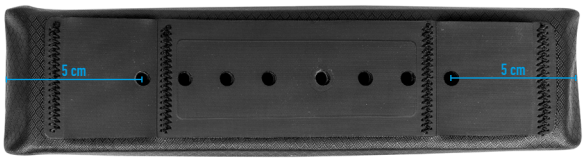
Fori per fissaggio borsa su tubo superiore con predisposizione dei fori (usare gli anelli in acciaio inclusi nel prodotto) /
Holes for fastening the bag on the upper tube with pre-drilled holes (use the steel rings included in the product)

Cinghie in TPU per fissaggio sul tubo orizzontale /
TP straps for attachement to the horizontal tube

ADVENTURE
LINE

DETTAGLI / DETAILS

N.B. tirare verso il basso per la corretta apertura della patella.
N.B. pull downwards for the flap's correct opening.



Posizione dei fori.
Position of the holes.

SPECIFICHE / SPECIFICATION

- Borsello per tubo sueriore con capienza di 1 litro.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Sistema di chiusura con magnete anti apertura accidentale "FIDLOCK®".
- Ideale per bikepacking, cicloturismo.
- Dotato di cinghia con fibbia cambuckle per il fissaggio e la regolazione a piacere.
- Rinforzo in tessuto pesante TPU nella parte inferiore della borsa, con asole per posizionare le cinghie di fissaggio.
- Dotato di fori per fissaggio della borsa sul tubo superiore con predisposizione dei fori filettati.
- Dotato di due anelli per aumentare la stabilità con fissaggio tramite viti.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Top tube bag with 1 LTR capacity.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- "FIDLOCK®" closure system with magnet that prevents accidental opening.
- Ideal for bikepacking and bike touring.
- Complete with strap with cambuckle for a custom fit and adjustment.
- Heavy TPU fabric reinforcement on the lower part of the bag, with eyelets to hold the fastening straps.
- Equipped with holes for attaching the bag on the upper tube with threaded holes.
- Equipped with two rings to increase stability by attaching with screws.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / CORRECT USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

Consigliamo di installare la borsa AD05 aggiungendo del nastro adesivo trasparente in corrispondenza delle cinghie di fissaggio, sia con sistema a strap, sia con sistema di regolazione con cambuckle.
L'utilizzo prolungato della borsa in aree sterrate può velocizzare il processo di usura della vernice nei punti in cui la borsa viene fissata.
Verificare bene che la borsa sia fissata correttamente; durante l'utilizzo la borsa deve rimanere saldamente fissa nella posizione desiderata.
Nel caso in cui la borsa tende a spostarsi ripetutamente durante la guida, si raccomanda di fermarsi e fissare nuovamente la borsa in modo corretto.
Il sistema di chiusura a magnete by FIDLOCK® permette di evitare che la patella di chiusura della borsa si apra inavvertitamente andando quindi a perdere il contenuto che potrebbe venire anche danneggiato.
Consultare il video al seguente link: https://www.youtube.com/watch?v=SEpfI_6WlnU

We recommend installing the AD05 bag by adding transparent adhesive tape to the fastening straps, both with the strap system and with the cambuckle adjustment system.
Prolonged use of the bag in unpaved areas can speed up the wear of the paint on the points where the bag is attached.
Make sure the bag is attached correctly; during use the bag must remain firmly attached in the desired position. In the event that the bag tends to move repeatedly while riding, we recommend that you stop and re-secure the bag correctly.
The magnetic closing system by FIDLOCK® prevents the bag's closing flap from opening inadvertently and losing the contents which could then be damaged. Watch the video at the following link: https://www.youtube.com/watch?v=SEpfI_6WlnU

INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATIONS

AD03 / CARRIER

BORSA PER FORCELLA / FORK BAG

DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH - 12 cm
ALTEZZA / HEIGHT - 25 cm
PROFONDITÁ / DEPTH - 10 cm
PESO / WEIGHT - 285 g
VOLUME / VOLUME - 3,5 l
CARICO MASSIMO / MAX LOAD - 2 Kg

CARATTERISTICHE / FEATURES

REFLECTIVE
WATERPROOF
UV RESISTANT
PVC FREE

COLORI / COLOURS

AD03B
NERO / BLACK

Maniglia per il trasporto del borsello /
Fork bag handle

Stampe riflettenti per una miglior visibilità ambo i lati /
Rflective prints for a better visibility on each side

Sistema di chiusura ROLL TOP con cinghia di fissaggio regolabile /
ROLL TOP closure system with adjustable fastening straps

Tessuto nylon TPU /
Nylon TPU fabric

Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

ADVENTURE LINE

DETTAGLI / DETAILS

SPECIFICHE / SPECIFICATION

- Borsa per forcella dotata del nuovo attacco CONTATTO FORK FITTING SYSTEM.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Chiusura ROLL TOP con cinghia di fissaggio regolabile.
- Ideale per bikepacking, cicloturismo.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Frame bag with new CONTATTO FORK FITTING SYSTEM.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- ROLL TOP closure with adjustable fastening straps.
- Ideal for bikepacking and bike touring.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / CORRECT USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

CONTATTO / Fork fitting System è l'attacco in dotazione e specificatamente progettato per la borsa da forcella GIVI-Bike.
È installabile su tutte le bici con forcelle a sezione **non circolare** grazie alle viti incluse nel kit.
Qualora la forcella non avesse la predisposizione dei fori filettati, il kit "CARRIER" offre tre comode cinghie in gomma per poter installare correttamente l'attacco alla forcella.
Consultare il seguente link per il video e le istruzioni di montaggio:
- con cinghie: https://www.youtube.com/watch?v=CySHYkBNxc8
- con viti: https://www.youtube.com/watch?v=tleyCg1MszM

CONTATTO/Fork Fitting System is the attachment system that comes with, specifically designed for GIVI-Bike fork bags.
It can be installed on all bikes with a non-curved fork section thanks to the screws included with the kit.
If the fork does not have threaded holes, the "CARRIER" kit offers three handy rubber straps to correctly install the fastening to the fork.
Click on the following link to watch a video and get installation instructions:
- with belts: https://www.youtube.com/watch?v=CySHYkBNxc8
-with screw:https://www.youtube.com/watch?v=tleyCg1MszM

INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATIONS

AD06B / GATEWAY

BORSELLO PORTA ATTREZZI / TOOLPACK BAG

DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH – 25 cm
ALTEZZA / HEIGHT – 10 cm
PROFONDITÁ / DEPTH – 12 cm
PESO / WEIGHT – 285 g
VOLUME / VOLUME – 3 l
CARICO MASSIMO / MAX LOAD – 1,5 Kg

CARATTERISTICHE / FEATURES

REFLECTIVE
WATERPROOF
UV RESISTANT
PVC FREE

COLORI / COLOURS

AD06B
NERO / BLACK

Sistema di connessione CONTAITTO SADDLE FITTING SYSTEM /
Connection system CONTAITTO SADDLE FITTING SYSTEM

Chiusura ROLL TOP con buckle regolabile /
ROLL TOP closure with adjustable buckle

Rinforzo interno in plastica /
Plastic lining

Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

Tessuto rinforzato in nylon TPU /
Reinforced fabric with nylon TPU

Strap LOOP – sistema di riduzione della cinghia in eccesso /
Strap LOOP – excess strap reduction system.

ADVENTURE LINE

DETTAGLI / DETAILS

STAMPA RIFLETTENTE + PATCH CON ASOLE PER INSERIMENTO DI UNA LUCE / REFLACTIVE PRINTS + PATCH WITH EYELETS FOR ATTACHING A LIGHT

SPECIFICHE / SPECIFICATION

- Borsello per attrezzi dotato del nuovo attacco CONTATTO SADDLE FITTING SYSTEM 3 litri.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Predisposizione per aggancio luce posteriore.
- Chiusura ROLL TOP regolabile.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Toolpack bag with 3 LTR capacity.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- Option for rear light attachment.
- Adjustable ROLL TOP closure.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

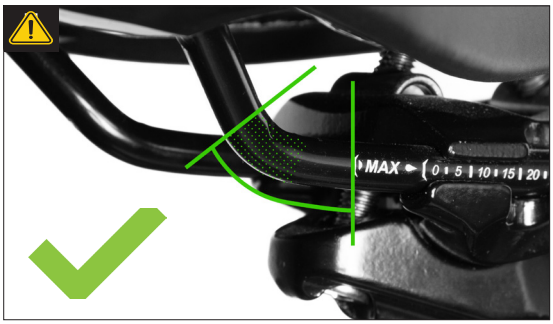
ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / INSTRUCTIONS FOR CORRECT USE AND INSTALLATION

CONTATTO / Saddle fitting System è l'attacco in dotazione e specificatamente progettato per il borsello da sella GIVI-Bike.
Consultare il seguente link per il video e le istruzioni di montaggio: https://www.youtube.com/watch?v=TY6Xioj6l1o

CONTATTO / Saddle fitting System is the attachment system that comes with and has been specifically designed for the GIVI-Bike saddle.
Click on the following link to watch a video and get installation instructions: https://www.youtube.com/watch?v=TY6Xioj6l1o

ATTENZIONE - ATTENTION - ATENCIÓN ATTENTION - AUFMERKSAMKEIT

IT - L'ATTACCO NON SI MONTA IN QUESTA POSIZIONE
EN - THE FITTING SYSTEM DOES NOT BE MOUNTED IN THIS POSITION



ATTENZIONE - ATTENTION - ATENCIÓN ATTENTION - AUFMERKSAMKEIT

IT - POSIZIONE DI MONTAGGIO CORRETTA, SPAZIO MINIMO NECESSARIO 1,5 CM
EN - CORRECT MOUNTING POSITION, MINIMUM SPACE REQUIRED 1.5 CM

ADVENTURE LINE

INFORMAZIONI PRODOTTO / PRODUCT INFORMATIONS

AD04 / GATE

BORSA DA TELAIO PICCOLA / SMALL FRAME BAG

DIMENSIONI / DIMENSION

LARGHEZZA / WIDTH – 33 cm
ALTEZZA / HEIGHT – 14 cm
PROFONDITÁ / DEPTH – 6 cm
PESO / WEIGHT – 165 g
VOLUME / VOLUME – 2 l
CARICO MASSIMO / MAX LOAD – 1,5 Kg

CARATTERISTICHE / FEATURES

REFLECTIVE
WATERPROOF
UV RESISTANT
PVC FREE
STRAP CLOSURE

COLORI / COLOURS

AD04B
NERO / BLACK

Cinghie in TPU per fissaggio sul tubo orizzontale /
TPU straps for attachement to the horizontal tube

Rinforzo superiore in TPU con asole per regolare la posizione delle cinghie /
Upper TPU reinforcement with eyelets to adjust strap position

Cinghie di fissaggio con cambuckle che mantiene la cinghia in tensione /
Fastening belts complete with cambuckle to keep it taut

Tessuto alta tenacità nylon ripstop laminato in PU /
PU-laminated, high-tenacity ripstop nylon fabric

Rinforzo interno in plastica /
Plastic lining

SPECIFICHE / SPECIFICATION

- Borsa per telaio con capienza di 2 litri.
- Tessuto nylon alta tenacità, leggero con laminazione in PU.
- Ideale per bikepacking, cicloturismo.
- Dotato di cinghie con fibbie cambuckle per il fissaggio e la regolazione a piacere.
- Rinforzo in tessuto pesante TPU nella parte superiore della borsa, con asole per posizionare le cinghie di fissaggio nella posizione desiderata.
- Stampe riflettenti.
- Waterproof IPX5.

- Frame bag with 2 LTR capacity.
- High-tenacity, lightweight nylon fabric with PU lamination.
- Ideal for bikepacking and bike touring.
- Complete with straps with cambuckles for a custom fit and adjustment.
- Heavy TPU fabric reinforcement on the upper part of the bag, with eyelets to hold the fastening straps in the desired position.
- Reflective print.
- IPX5 waterproof.

ISTRUZIONI DI USO CORRETTO E INSTALLAZIONE / CORRECT USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

Consigliamo di installare la borsa AD04 aggiungendo del nastro adesivo trasparente in corrispondenza delle cinghie di fissaggio, sia con sistema a strap, sia con sistema di regolazione con cambuckle.
L'utilizzo prolungato della borsa in aree sterrate può velocizzare il processo di usura della vernice nei punti in cui la borsa viene fissata.
Verificare bene che la borsa sia fissata correttamente; durante l'utilizzo la borsa deve rimanere saldamente fissa nella posizione desiderata.
Nel caso in cui la borsa tende a spostarsi ripetutamente durante la guida, si raccomanda di fermarsi e fissare nuovamente la borsa in modo corretto. Consultare il video al seguente link: https://www.youtube.com/watch?v=t5gHTMPrSXE

We recommend installing the AD04 bag by adding transparent adhesive tape to the fastening straps, both with the strap system and with the cambuckle adjustment system.
Prolonged use of the bag in unpaved areas can speed up the wear of the paint on the points where the bag is attached.
Make sure the bag is attached correctly; during use the bag must remain firmly attached in the desired position. In the event that the bag tends to move repeatedly while riding, we recommend that you stop and re-secure the bag correctly.
Watch the video at the following link: https://www.youtube.com/watch?v=t5gHTMPrSXE